

# INDEX DU VOLUME XI.

DU 1ER JANVIER AU 30 DECEMBRE 1880.

## GRAVURES.

### A

Amusements d'hiver au Canada, 42.  
Autographes contribus à un Journal illustré de Paris au profit des inondés de Murcie, en Espagne, 127, 138, 139.  
Académie des arts à Ottawa, 147.  
Au marché Ste-Anne, Montréal, 163.  
Attentat contre la vie du Czar, 166.  
Amusements sur la glace dans le Tyrol, 178.  
Adoration du Christ pendant la semaine sainte, 207.  
Avril, 210.  
Asile des aliénés, Toronto, 294.  
Accident au vapeur "Bohemian" au canal Lachine, Montréal, 346.  
A travers les blés, 371.  
Appartions (les) à Knock, Irlande, 398.  
Automne (l'), 499.  
Accident sur l'Ébre, 506.  
Assiégé, 583.

### B

Bénédictin (la), du patriarche, 19.  
Beaconsfield (lord), visitant le prince de Galles, 82.  
Barge (la), de gala du roi de Burmah, 185.  
Bateau descendant la Chaudière, 199.  
Bardy (M. le Dr P. M.), fondateur de la société St-Jean-Baptiste, Québec, 231, 305.  
Brown (feu l'hon. Geo.), 243.  
Baie de Tadouac, 295.  
Baillie de Notre-Dame à Québec, 319.  
Bonjour, 347.  
Bastille (la), en 1650, 395.  
Batisses de l'exposition, 407.  
Banquet à M. Fréchette, 511.

### C

Chute Rideau en hiver, Ottawa, 31.  
Charité (la), 39.  
Combat naval (le), de Mexillones : capture du monitor péruvien le "Huascar" par la flotte chilienne, le 8 oct. 1879, 55.  
Camp Robinson, 63.  
Champ de bataille dans le Zululand, 75.  
Chemin (le), de fer sur la glace, 78.  
Chasse au cerf, 79.  
Chemin de fer Q. M. & O., 174.  
Cheval en raquettes sur la rivière du lièvre, 175.  
Cascade du Troc, 271.  
Course (la), entre Hanlan et Courtney, 282.  
Chicotimi, 295.  
Chouinard, Mons., 304.  
Chenier, Dr, 305.  
Célébration de la grande fête nationale à Québec, 323, 334, 335.  
Croix érigée à la mémoire du prince impérial dans le Zululand, 350.  
Curiosité (une), navale, 398.  
Candahar avant l'occupation anglaise et depuis, 415, 446.  
Colonie (une), dans le Nord-Ouest, 458.  
Combat entre deux monstres marins, 511.  
Cable (le), sous marin à Anticosti, 539.  
Caron (l'hon. J. P. R. A.), 562.  
Colombie anglaise, 622.  
Cupidon en traine sauvage, 628.  
Cartes du jour de l'an, 631.

### D

Dans les bois francs, 54.  
Devlin (feu Bernard), 87.  
Députation des Hurons de Lorette à Spencer Wood, 123.  
Dans les chantiers, 198.  
Deux enfants perdus sur le lac Ontario, 199.  
Débauché (la). Le pont Victoria, 202, 211.  
Don Quichotte, 214.  
Dans les chantiers, 223.  
De Montréal à Québec (le 65me), 279.  
Départ des volontaires pour Québec, 282.  
Duquet, J. N., 304.  
Duvernay, L. N., fondateur de la société St-Jean-Baptiste de Montréal, 305.  
Denier (le), de la veuve, 362.  
Drapeaux historiques de l'armée française conservés au musée d'artillerie, 391.  
Distribution des aigles par Napoléon Ier au Champs de Mars, le 5 déc. 1804, 394.  
Distribution des drapeaux à Longchamps, le 14 juillet, 410.  
Derome (feu F. M.), 482.  
De Lalonde (Mons.), 571.  
De Molinari (M. Gustave), 571.

### E

Entrée de Jésus-Christ à Jérusalem, 135.  
Éléphant (le premier), né en captivité, 183.  
Entré du port de San Francisco, 374.  
Expulsion des Jésuites en France, 379, 382, 383.  
Emigration (l'), 403.  
Événements de la semaine, 406, 422, 430, 439, 538, 598.  
Exposition de la société d'horticulture, etc., de la province de Québec, 475.  
Exposition de la Puissance, Montréal, 478, 479, 482, 487, 490, 491.  
Explosion des torpilles, 494.  
Esquise de la Colombie Britannique, 503.  
Excursion de pêche, au Canada, de la princesse Louise et du prince Léopold, 516.  
Explosion des mines de charbon, Stallarton, N. E., 586.  
Exécution des décrets, 587.  
Expulsion des Dominicains, 611.

### F

FÊTES (les) DE MADRID : mariage du roi Alphonse XII et de l'archiduchesse Marie-Christine, d'Autriche, 34.  
Formation de glaciers dans les mers du Nord, 250.  
Funérailles de feu le sénateur Brown, Toronto, 255, 258.  
Fréchette (L. H.), 312.  
Fête du Dominion (la), 343.  
Fort Edmonton, 550, 562.  
Fort Alessandria, 583.

### G

Galt (sir A. T.), 171.  
Grève des journaliers du bord à Montréal, 270.  
Guère (la), dans l'Amérique du Sud. Vue d'Arica, 403.  
Gargantua (le), canadien, 535.

### H

Henri VIII et Anne Bolleyn, 290.  
Halloween, 547.  
Halage du bois de construction dans l'Ouest, 599.

### I

Intérieur d'une maison romaine (Gynécée), 70.  
Inauguration des chars païens et dorés du Q. M. O. et O. à la jonction de St-Martin, 234.  
Incendie de Hull, 235.  
Impératrice de Russie (feu l'), 298.  
Incidents (les) de la semaine, 386.  
Illuminations de Cherbourg lors de la fête nationale, 455.

### J

Jour de l'an (le), 22.  
Jeu de Lacrosse sur la glace, 54.  
Jeune mère (la), 67.  
Jumeaux (les), 187.

### L

Lynch (réception de l'archevêque), à Toronto, 27.  
Les différentes provinces souhaitant la bienvenue à la princesse Louise, 75.  
Les promoteurs du chemin de fer sur la glace, 90.  
Le lac Beauport, 91.  
Lesseps (comte de), 147.  
Le premier pont sur le Rhin, 190.  
Le premier moulin, 219.  
Loïn du monde, 238.  
Le lac, 259.  
La vallée du Richelieu, 259.  
Lafontaine (Sir L. H.), 305.  
Le lait, 338.  
Le lac Memphremagog, 358.  
La perte du steamer "Seawanhoka," 359.  
La Pointe-Claire, 359.  
La nouvelle ère des chemins de fer, 367.  
Lac Folly, 502.  
La belle laitière, 518.  
La première épreuve de patience, 554.  
Les feuilles d'automne, 559.  
Les produits de Terrebonne à Montréal, 574.  
Le petit monde des enfants, 575.  
La jeune bienfaitrice, 578.  
Les comparaisons sont odieuses, 590.  
Le bon samaritain, 595.  
La statue de Titien à Pieve di Cadore, 602.

### M

Marché Ste-Anne, Montréal, 15.  
Marchés (les) durant les fêtes, 15.  
Marquis de Lorne (le) dans son bureau privé à Rideau Hall, 63.  
Marguerite, reine d'Italie, 186.  
Melikoff (le comte), dictateur à Saint-Petersbourg, 186.  
Modestky (exécution de), auteur de l'attentat contre la vie du général Melikoff, 186.  
Marché (Ste-Anne), aux poissons, 246.  
Musée d'histoire naturelle, Université McGill, Montréal, 246.  
Montagne de glace, 250.  
Manœuvres militaires aux Indes, 255.  
Montagnes de Beloeil, 259.  
Mois (le) de mai, 274.  
Monument en l'honneur de Wolfe, Québec, 286.  
Monuments des Braves ; de Wolfe ; de Wolfe et Montcalm, 316.

Moisson (la), 434.  
Musiques dans les places publiques, 463.  
Marché aux pommes, 550.  
Mousseau (l'hon. J. A.), 562.

### N

Notre-Dame de Lourdes à Bellechasse, 30.  
Noli me tangere, 159.  
Navire dans les glaciers, 347.  
Nos mines, 415.  
Naufrage du vapeur "Cybèle" sur les côtes d'Anticosti, 454.  
Naufrage de la "Vera Cruz" sur la côte de la Floride, 470.  
Newman (cardinal), 610.

### O

Ouverture du Parlement, 99.  
Opéra bouffe (l') canadien, 111.  
Ouverture de la chasse, 451.  
Offenbach (feu Jacques), 530.  
On compte les recettes, 634.

### P

Paris sous la neige, 46.  
Patineurs en costume, 51.  
Paysage allemand, 58.  
Postillon (le) à la porte du château, 94.  
Plan de localisation du chemin de fer reliant les chemins de fer de Q. M. O. et O. et du S. E., de Hochelaga à Longueuil, 102.  
Passion (la) et la Résurrection, 152.  
Pêcheries (les) de Terrebonne, 226.  
Prince (le) Leopold, 267.  
Princesse Beatrice (S.A.R. la) 291.  
Pouillot M., 304.  
Port de Montréal devenu port libre, 419.  
Poulaine de "l'Atalanta," tel qu'exposée à St-Jean, Terrebonne, 442.  
Paysage (un), écossais, 443.  
Portage du rat, lac des Bois, Keewatin, 502.  
Puits de gaz à Louiseville, 539.  
Principales maisons de commerce de Montréal, supplément.

### Q

Québec et ses environs, 308, 309.  
Québec. Les nouveaux édifices du parlement, 313.  
Québec—Côte de la montagne, 313.  
Québec—Côte d'Abraham, 313.

### R

Retour (le), de l'infortunée, 43.  
Retraite des Français de Moscou, 115.  
Récolte de glace à Montréal, 162.  
Retour (le) du pasteur, 262.  
Rue Champlain près du Cap Blanc, Québec, 283.  
Rhéaume, M., président de la société St-Jean-Baptiste, de Québec, 304.  
Récolte de blé de Terrebonne, 335.  
Résidence du lieutenant-gouverneur, Toronto, 370.  
Retour (le), des champs, 542.  
Riza Pacha, 551.  
Répétition (la), dans le couvent, 566.  
Retour de la messe de minuit au Manitoba, 626.  
Regal (le) d'Illion, 635.

### S

Son Excellence le gouverneur-général et Son Altesse Royale la prin-

cesse Louise essayant une tente de neige dans le trajet de Halifax à Montréal, 106.  
Scène du carnaval, 154.  
Scènes dans le Nord-Ouest, 183.  
Sur le rivage, 187.  
Scènes de sucrerie, 195.  
St-Jean-Baptiste, 301.  
Son Eminence le cardinal Pie, 331.  
Sur la Plage, 355.  
Sindbad (le) canadien, 427.  
Sir John A. Macdonald expliquant le projet du contrat du chemin de fer du Pacifique à la station d'Hochelaga, 503.  
Seymour (l'amiral), 551.  
Sarah Bernhardt, 614.  
Santa claus, 619.

### T

Traverse (la) d'hiver en bateaux entre l'Isle Ronde et Hochelaga, 91.  
Fête (la), de St-Jean-Baptiste, 118.  
Traverse (la), du St Laurent en hiver, 180.  
Train (la), sauvage à Rideau Hall, 142.  
Tessier, M., 304.  
Tunnel (le) entre Longueuil et Hochelaga, 370.  
Terrible accident au Sault au Recollet, 383.  
Travaux des champs dans la vallée de la Rivière Rouge, 431.  
Tournoi international d'échecs à Wiesbaden, 470.  
Types et costumes de l'armée Hellénique, 506.  
Types albanais, 563.  
Thors (M. Joseph Henri), 571.

### U

Une fille qui promet, 523.  
"Un capitaine de quinze ans" (gravures pour accompagner le texte du feuilleton), 607, 622, 638.

### V

Vue générale de St Michel de Bellechasse, 30.  
Vue d'une cabane de paysan irlandais, 87.  
Vue générale du chemin de fer sur la glace entre Hochelaga et Longueuil, 90.  
Vue de Woodbridge, Ont., 111.  
Vue de métis, 111.  
Vue de Rideau Hall, 114.  
Vue du palais d'hiver, 166.  
Vue des ruines de Hull, 231.  
Vaisseau—école (Atalanta), supposé perdu, 247.  
Vue du Cap Rouge de l'île aux fleurs, 247.  
Vue du Bishop's Rock au clair de la lune, 271.  
Vue de l'intérieur des salles d'exposition de la compagnie de piano de New-York, rue St-Jacques, Montréal, 326.  
Visite de l'impératrice Eugénie à Ste Hélène, 442.  
Valois (feu M. Narcisse), 455.  
Vue à vol d'oiseau des terrains de l'Exposition de la Puissance, Montréal, 468.  
Vaudreuil et ses environs, 528.  
Vue de Duléingo, 530.  
Voitures à vapeur, 551.  
Vue du grand canal, près de Galt, 599.

## MATIERES.

### A

A nos abonnés et amis des Etats-Unis, 11, 23.  
A nos abonnés, 11.  
Anecdotes populaires sur Napoléon Ier, 17.  
Annexion (l'), 26.  
Administration de la justice, 26, 73.  
Armée ottomane (l'), 53.  
Agouie (l'), d'un criminel, 57.  
Actes de générosité de Louis Philippe, 77.  
Attentat (l'), de la rue Mignonne, 101.  
A un ami inconnu, 112.  
Adultère (l'), 117.  
Alexandre Dumas et l'Église, 124.  
A propos du "centin," 146.  
A bas le centin vive le centime, 208.  
Allemagne (l'), 280.  
Athénée canadien (l'), 329, 342, 354.  
Approche (l'), de la fin du monde, 351.

### B

Air (l') national anglais, 357.  
Ancienne (une) prophétie, 357.  
A la presse, 450.  
A propos de vieilles gazettes, 512.  
Albanais (les), 529.  
Agitation (l') en Irlande, 536.  
Boucherie humaine chez les Anthropophages, 83.  
Bal (le) de l'Elysée, 89.  
Bonaparte et Joséphine, 161.  
Bill (le), de M. Girouard, 170.  
Beaconsfield (lord), 221.  
Bardy (Pierre Martial), 229.  
Bagarre (la), à Québec, 232.  
Belges (les), en Afrique, 233.  
Brown (l'hon. Geo.), 241.  
Beigique patriotique, 290.  
Bataille (la), de Craonne, 297.  
Bardy (le docteur), 302.

### C

Banquet de St. Jean Baptiste, 310.  
Brulée vive, 393.  
Bazaine, 415.  
Banquet Fréchette, 509.  
Bataille (la), de l'Alma, 517.  
Béanger devant les tribunaux et en prison, 558.  
Banquet des Délégués Français, 570.  
Cà et là, 1, 13, 26, 49, 62, 76, 85, 97, 122, 138, 253, 265, 292, 324, 378, 392, 404, 414, 425, 437, 449, 462, 473, 486, 498, 509, 521, 534, 546, 557, 605.  
Choses et autres, 21, 35, 41, 53, 59, 71, 83, 89, 95, 107, 119, 131, 141, 155, 167, 177, 201, 215, 225, 237, 251, 261, 273, 285, 299, 327, 339, 361, 363, 372, 385, 397, 409, 421, 435,

445, 457, 477, 486, 531, 541, 555, 567, 591, 615, 625.  
Chronique Américaine, 2, 28, 52, 74, 73, 98, 134, 153, 194, 242, 254, 280, 310, 330, 354, 378, 402, 425, 450, 474, 497, 521, 546, 570, 593, 617.  
Chercheurs de places (les), 2.  
Criminelle par amour, 11.  
Courte dissertation sur l'Union Législative, l'Annexion, l'Indépendance, la Royauté, 16.  
Canadiens-Français et Anglais, 37.  
Comment découvrir l'âge d'une personne, 65.  
Chomage (le), 69.  
Carrière (la) de Maréchal, 76.  
Chronique Trifluvienne, 86.  
Chemin de fer sur la glace (le), 100.  
Comédie à l'Église, 101.  
Croisade contre les Chihois, 136.  
Chine (la), et le Japon, 172.

Coppée (François), apprécié par un écrivain Français, 173.  
Correspondance, 184.  
Cour (la), Impériale de Vienne le Jeudi Saint, 201.  
Czars (les), de Russie, 221.  
Cantatrice Canadienne, 232.  
Conseils à mon neveu Anatole Durand, 237.  
Char Allégorique, 242.  
Comète (la), de 1880, 242.  
Comment on opérera dans 50 ans, 249.  
Conférence (la), de l'Hon. M. Royal, 253.  
Convention Nationale de Québec, 258, 280.  
Conseils, 275.  
Chambre locale, 278.  
Colonisation (la), 290, 342.  
Congrès (le), catholique, 329.